

# PROGRAM 16. MFF TOFIFEST • PROGRAMME OF 16TH TOFIFEST IFF

	CKK Jordanki: sala kameralna	Cinema City: sala 6	Cinema City: sala 8	Kino Centrum
<b>SOBOTA 20.10</b> DZIEŃ 1	16.30 Arkadiusz Jakubik – spotkanie autorskie • author's meeting			13.30 The Swan – 91' <b>FORWARD</b> 15.30 Proces: Federacja Rosyjska vs. Oleg Sencow • The Trial: The State of Russia vs Oleg Sentsov – 75' <b>NIEPOKORNI</b> 17.30 Przedziwna Planeta Ziemia (1-2) • One Strange Rock (1-2) – 100' <b>🇵🇵 ZJAWISKA</b> 19.45 Granica • Border – 101' <b>MUST BE MUST SEE</b> 22.00 Nosferatu, symfonia grozy • Nosferatu – 95' <b>LUNATYCY</b>
<b>NIEDZIELA 21.10</b> DZIEŃ 2	10.00 Kapitan Morten i Królowa Pająków Captain Morten and the Spider Queen – 79' <b>ŚNIADANIA FILMOWE</b> 13.00 Winni • The Guilty – 85' <b>WIATR Z PÓLNOCY</b> 15.00 Złe wychowanie Cameron Post Miseducation of Cameron Post – 90' <b>🇵🇵 FORUM 2017/2018</b> 17.00 7 uczuć • 7 Emotions – 116' <b>🇵🇵 FROM POLAND</b> Spotkanie • meeting: Katarzyna Figura, Magdalena Berus, Włodzimierz Niederhaus 21.00 Donbas • Donbass – 110' <b>🇵🇵 FORUM 2017/2018</b>	15.00 Sofia – 80' <b>🇵🇵 FORUM 2017/2018</b> 16.45 Trzy twarze • 3 Faces – 120' <b>NIEPOKORNI</b> Spotkanie • meeting: Solmaz Panahi 20.00 Orange Days – 103' <b>🇵🇵 ON AIR</b>	15.00 Cicha noc • Silent Night – 97' <b>FROM POLAND</b> 17.00 Wieś pływających krów The Village of Swimming Cows – 78' <b>FROM POLAND</b> Spotkanie • meeting: Katarzyna Trzaska, Andrzej Wojciechowski 19.30 Jestem najlepsza. Ja, Tonya • I, Tonya – 119' <b>🇵🇵 FORUM 2017/2018</b>	13.00 Bergman – rok z życia • Bergman – A Year in a Life – 117' <b>MUST BE MUST SEE</b> 15.30 Irina – 96' <b>FORWARD</b> 17.30 Marian Dziędziel – spotkanie autorskie • author's meeting 19.00 Sanju – 155' <b>NOWE KINO INDII</b>
<b>PONIEDZIAŁEK 22.10</b> DZIEŃ 3	14.30 Trot – 83' <b>🇵🇵 ON AIR</b> 16.15 Jak pies z kotem • A Cat with a Dog – 101' <b>🇵🇵 FROM POLAND</b> Spotkanie • meeting: Olgierd Łukaszewicz, Aleksandra Konieczna 19.30 Wojciech Smarzowski i Wojciech Rzehak – spotkanie • meeting 21.15 Crystal Swan – 93' <b>🇵🇵 ON AIR</b>	15.00 Pomiedzy słowami • Beyond Words – 85' <b>FORUM 2017/2018</b> 16.45 Córka trenera • A Coach's Daughter – 93' <b>🇵🇵 FROM POLAND</b> Spotkanie • meeting: Łukasz Grzegorzek, Jacek Braciak, Karolina Bruchnicka 19.30 53 wojny • 53 Wars – 82' <b>FROM POLAND</b> Spotkanie • meeting: Ewa Bukowska	15.00 Uczeń • The Student – 118' <b>NIEPOKORNI</b> 17.30 Twarz • Face – 91' <b>FROM POLAND</b> Spotkanie • meeting: Agnieszka Podsiadlik 20.00 McQueen – 111' <b>🇵🇵 FORUM 2017/2018</b>	13.00 Droga do miasta • Song of the Road – 106' <b>MISTRZOWIE: SATYAJIT RAY</b> 15.00 <b>MISTRZOWIE: KAZIMIERZ KARABASZ 1</b> – szczegóły niżej • details below 17.00 Kamerdyner • The Butler – 150' <b>FROM POLAND</b> Spotkanie • meeting: Filip Bajon, Anna Radwan 21.30 The World is Yours – 100' <b>FORUM 2017/2018</b>
<b>WTOREK 23.10</b> DZIEŃ 4	15.00 Maine – 85' <b>🇵🇵 ON AIR</b> 17.00 Jeszcze dzień życia • Another Day of Life – 85' <b>🇵🇵 ON AIR</b> 19.00 Westwood: punkowa, ikona, aktywistka Westwood: Punk, Icon, Activist – 78' <b>🇵🇵 FORUM 2017/2018</b> 21.00 Zimna wojna • Cold War – 84' <b>FROM POLAND</b>	15.00 <b>SHORTCUT 1</b> – szczegóły niżej • details below Spotkanie • meeting: Jorè Janavičiūtė 17.30 Kobieta idzie na wojnę • Woman at War – 101' <b>MUST BE MUST SEE</b> 20.00 Summer Survivors – 91' <b>🇵🇵 ON AIR</b>	15.00 Call Me Tony – 63' <b>🇵🇵 FROM POLAND</b> Spotkanie • meeting: Klaudiusz Chrostowski, Wojciech Frycz 17.15 Fantastyczna kobieta • A Fantastic Woman – 104' <b>FORUM 2017/2018</b> 19.30 Wspomnienie lata • Memories of Summer – 87' <b>🇵🇵 AKTORKI. ODKRYCIA</b> Spotkanie • meeting: Urszula Grabowska	13.45 Nieugięty • The Unvanquished – 110' <b>MISTRZOWIE: SATYAJIT RAY</b> 16.20 Muzykanci – 130' <b>FOCUS: MICHALINA OLSZAŃSKA</b> 19.00 Jerzy – a Polish Story – 30' <b>🇵🇵 POKAZ SPECJALNY</b> Spotkanie • meeting: Jon Carnoy, Martin Carnoy 21.00 <b>SHORTCUT 2</b> – szczegóły niżej • details below
<b>ŚRODA 24.10</b> DZIEŃ 5	15.00 Szczęśliwy Lazzaro • Happy as Lazzaro – 125' <b>MUST BE MUST SEE</b> 17.30 Firecrackers – 93' <b>🇵🇵 ON AIR</b> Spotkanie • meeting: Jasmin Mozaffari, Caitlin Graham 20.30 Dlaczego jesteśmy kreatywni Why are we creative? – 82' <b>🇵🇵 MUST BE MUST SEE</b>	15.00 Diane – 95' <b>🇵🇵 MUST BE MUST SEE</b> 17.00 <b>SHORTCUT 3</b> – szczegóły niżej • details below Spotkanie • meeting: Iuan Zolotukhin 19.00 Ułaskawienie • Pardon – 100' <b>🇵🇵 FROM POLAND</b> Spotkanie • meeting: Jan Jakub Kolski	15.00 Likemeback – 80' <b>🇵🇵 ON AIR</b> 16.45 Eter • Ether – 117' <b>FROM POLAND</b> Spotkanie • meeting: Krzysztof Zanussi 20.00 <b>SHORTCUT 4</b> – szczegóły niżej • details below Spotkanie • meeting: Eryk Lenartowicz	13.00 <b>FILMY Z SERCA POLSKIEGO 1</b> – szczegóły niżej • details below Spotkanie • meeting: Szymon Skowroński, Marcin Roszczyński, Karolina Rosinska, Karolina Ford, Piotr Zajczkowski 15.30 <b>FILMY Z SERCA POLSKIEGO 2</b> – szczegóły niżej • details below Spotkanie • meeting: Mateusz Buława, Krzysztof Nowicki, Wojciech Gostomczyk, Remigiusz Zawadzki 18.30 <b>FILMY Z SERCA POLSKIEGO 3</b> – szczegóły niżej • details below Spotkanie • meeting: Marianna Korman, Niko Niakas, Marcin Sauter, Karolina Orsik-Sauter 21.00 Czwarta władza • The Post – 115' <b>🇵🇵 FORUM 2017/2018</b>
<b>CZWARTEK 25.10</b> DZIEŃ 6	15.00 Her Job – 90' <b>🇵🇵 ON AIR</b> 17.00 Girl – 100' <b>🇵🇵 ON AIR</b> 19.30 Płomienie • Burning – 148' <b>MUST BE MUST SEE</b>	15.00 Utoya, 22 lipca • U: July 22 – 90' <b>WIATR Z PÓLNOCY</b> 17.00 Nina – 130' <b>🇵🇵 FROM POLAND</b> Spotkanie • meeting: Olga Chajdas, Julia Kijowska, Zdena Sisova, Eliza Rycembel, Dariusz Pietrykowski, Marta Konarzewska 20.10 Dear Son – 104' <b>🇵🇵 ON AIR</b>	15.00 Świat Apu • The World of Apu – 125' <b>MISTRZOWIE: SATYAJIT RAY</b> 17.30 Żalanasz – Pusty Brzeg Zhalanash – Empty Shore – 42' <b>FROM POLAND</b> Spotkanie • meeting: Marcin Sauter 19.30 Prawdziwa historia Based on a True Story – 110' <b>FORUM 2017/2018</b>	13.00 Ięta i nić. Made in India Sui Dhaaga: Made in India – 124' <b>NOWE KINO INDII</b> 15.30 <b>SHORTCUT 5</b> – szczegóły niżej • details below 18.10 Matylda • Mathilde – 130' <b>FOCUS: MICHALINA OLSZAŃSKA</b> Spotkanie • meeting: Michalina Olszańska 21.25 Ostre przedmioty (1-3) Sharp Objects (1-3) – 180' <b>🇵🇵 HBO SPECIALS</b>
<b>PIĄTEK 26.10</b> DZIEŃ 7	15.00 Joy – 101' <b>🇵🇵 ON AIR</b> 17.00 My • We – 90' <b>MUST BE MUST SEE</b> 19.00 Touch Me Not – 125' <b>MUST BE MUST SEE</b> 21.30 Dzika grusza • The Wild Pear Tree – 188' <b>MUST BE MUST SEE</b>	15.00 <b>SHORTCUT 6</b> – szczegóły niżej • details below 17.00 Via Carpatia – 75' <b>🇵🇵 FROM POLAND</b> Spotkanie • meeting: Julia Kijowska, Piotr Borowski 19.30 Gamer – 92' <b>NIEPOKORNI</b> Spotkanie • meeting: Olga Zhurzhenko	15.00 Over the Limit – 74' <b>🇵🇵 FROM POLAND</b> 16.45 Wieża. Jasny dzień Tower. A Bright Day – 106' <b>🇵🇵 FROM POLAND</b> Spotkanie • meeting: Anna Krotoska, Małgorzata Szczerbowska, Rafał Cieluch 19.45 The Chambermaid – 102' <b>FORWARD</b>	13.00 <b>MISTRZOWIE: KAZIMIERZ KARABASZ 2</b> – szczegóły niżej • details below 15.00 Młodość Astrid • Becoming Astrid – 123' <b>WIATR Z PÓLNOCY</b> 17.30 W cieniu drzewa • Under the Tree – 89' <b>WIATR Z PÓLNOCY</b> 19.30 Genialna przyjaciółka (1-2) My Brilliant Friend (1-2) – 120' <b>HBO SPECIALS</b> 21.50 Metropolis – 118' <b>LUNATYCY</b>
<b>SOBOTA 27.10</b> DZIEŃ 8	10.00 Zegar czarnoksiężnika • The House with a Clock in its Walls – 104' <b>ŚNIADANIA FILMOWE</b> 15.00 Kształt wody • The Shape of Water – 119' <b>🇵🇵 FORUM 2017/2018</b> 17.30 Sashinka – 78' <b>FORWARD</b> 19.10 2001: Odyseja kosmiczna 2001: A Space Odyssey – 149' <b>🇵🇵 ZJAWISKA</b>	15.00 Kawki na drodze • Winter Flies – 85' <b>FORWARD</b> 17.00 Taxi-Teheran • Taxi – 82' <b>NIEPOKORNI</b> 20.00 Dogman – 102' <b>MUST BE MUST SEE</b>	13.30 Broad Peak – prezentacja projektu filmowego • presentation of film project Spotkanie • meeting: Dawid Janicki 16.00 Grażyna Szapotańska – spotkanie autorskie • author's meeting 18.00 Siedzący słoń • The Elephant Sitting Still – 230' <b>FORWARD</b> 22.30 Frankenstein – 70' <b>🇵🇵 LUNATYCY</b>	18.00 <b>POLSKA NIEPODLEGŁA</b> – szczegóły niżej • details below 20.00 Niewidzialny człowiek The Invisible Man – 68' <b>🇵🇵 LUNATYCY</b>
<b>NIEDZIELA 28.10</b> DZIEŃ 9	10.00 Biuro detektywistyczne Lassego i Mai. Pierwsza tajemnica • JerryMaja's Detective Agency – The First Mystery – 95' <b>ŚNIADANIA FILMOWE</b> 13.30 Climax – 95' <b>MUST BE MUST SEE</b> 16.00 Maja Komorowska – spotkanie autorskie • author's meeting 18.00 Żle się dzieje w El Royale • Bad Times at the El Royale – 141' <b>🇵🇵 FORUM 2017/2018</b> 21.00 Lato • Summer – 126' <b>NIEPOKORNI</b>	13.00 Tajemnice Silver Lake • Under the Silver Lake – 139' <b>🇵🇵 FORUM 2017/2018</b> 15.45 Thelma – 116' <b>WIATR Z PÓLNOCY</b> 18.00 Nie obchodzi mnie, czy przejdziemy do historii jako barbarzyńcy I Do Not Care If We Go Down in History as Barbarians – 140' <b>MUST BE MUST SEE</b> 20.40 Westworld 2 (1-3) – 180' <b>🇵🇵 HBO SPECIALS</b>		

Wszystkie filmy są w języku polskim lub posiadają polskie napisy • All films are in Polish or have Polish subtitles 🇵🇵 Film w języku angielskim, polskie napisy • Film in English, Polish subtitles 🇵🇵 Dodatkowe angielskie napisy • Additional English subtitles

**SHORTCUT 1** Black Dog – 15', Prisoner of Society • Sociumis Patimari – 15', Users – 29', Dress Rehearsal • Generalprobe – 15', Where Things, Where People Disappear • Kur dingsta daiktai, kur dingsta žmones – 22' **🇵🇵/🇵🇵**  
**SHORTCUT 2** Circuit – 8', Sparrow – 15', Hector's Nightfall • Los tiempos de Héctor – 29', Release the Dogs • Lâchez les chiens – 21', Wieczne cienie • Nuclear Shadows – 15' **🇵🇵/🇵🇵**  
**SHORTCUT 3** Inny • The Other – 5', On The Border • Yan Bian Shao Nian – 15', Coyote – 10', Calendar • Kalendar – 28' **🇵🇵/🇵🇵**  
**SHORTCUT 4** III – 12', Salam – 14', Dots – 23', Joy – 14', Aamir – 17', Wren Boys – 11' **🇵🇵/🇵🇵**

**SHORTCUT 5** Judgement – 15', Like a Good Kid • Mesle Bache Adam – 20', Theatrum Magicum – 23', Gabriel – 12', Mon amour, mon ami – 16' **🇵🇵/🇵🇵**  
**SHORTCUT 6** Blau – 15', Botanica – 13', Chuchotage • Susotázs – 16', Warm Comedy about Depression, Madness and Unfulfilled Dreams • Hrejivá komédia o depresii, šílenstve a neplnených snoch – 22', Relax – 26' **🇵🇵/🇵🇵**  
**MISTRZOWIE: KAZIMIERZ KARABASZ 1** Z Powisła – 10', Węzeł – 9', Gdzie diabeł mówi dobranoc – 10', Ludzie z pustego obszaru – 15', Muzykanci – 9', Ludzie w drodze – 10', Punkt widzenia – 17'  
**MISTRZOWIE: KAZIMIERZ KARABASZ 2** Na progu – 23', Rok Franka W. – 59'

**FILMY Z SERCA POLSKIEGO 1** Zagadka zemsty – 25', Trzech znanych P • Three known F. – 30', Moby Kwak – 30', **FILMY Z SERCA POLSKIEGO 2** Między brzegami – 12', Nieoczekiwane • Unexpected – 10', Sen Leocadii • Leocadia's Dream – 18', 12 cali – 24', Inner Voice – 7'  
**FILMY Z SERCA POLSKIEGO 3** Czarna Madonna – Organeł – 6', Uroslam kiedy spał • I Grew up as You Slept – 49', Przechwalnia – 25'  
**POLSKA NIEPODLEGŁA** Jan Matejko. Rejtan – Upadek Polski • making of – 16', Wojciech Kossak – Przysięga Kosciuszki na Rynku w Krakowie 24 Marca 1794 • making of – 21', Stanisław Kaczor-Batowski. Wejście strzelców J. Piłsudskiego do Kielc • making of – 25'

**ON AIR: MIĘDZYNARODOWY KONKURS FILMÓW FABULARNYCH • INTERNATIONAL FEATURE FILM COMPETITION** **SHORTCUT: MIĘDZYNARODOWY KONKURS FILMÓW KRÓTKOMETRAŻOWYCH • INTERNATIONAL SHORT FILM COMPETITION** **FROM POLAND: KONKURS POLSKI • POLISH COMPETITION** **FILMY Z SERCA POLSKIEGO • FILMS FROM THE HEART OF POLAND** **ŚNIADANIA FILMOWE • FILM BREAKFASTS** **NIEPOKORNI • REBELS** **WIATR Z PÓLNOCY • NORTHERN WIND** **FORWARD** **ZJAWISKA • PHENOMENA** **MISTRZOWIE • MASTERS: KAZIMIERZ KARABASZ** **MISTRZOWIE • MASTERS: SATYAJIT RAY** **NOWE KINO INDII • NEW INDIAN CINEMA** **MUST BE MUST SEE** **FORUM 2017/2018** **HBO SPECIALS** **FOCUS: MICHALINA OLSZAŃSKA** **AKTORKI. ODKRYCIA • ACTRESS: PORTRAITS** **LUNATYCY • NIGHT OWLS** **POKAZ SPECJALNY • SPECIAL SCREENING** **POLSKA NIEPODLEGŁA • POLAND INDEPENDENT**